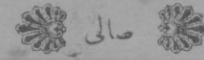


برنجی سنه * نورو - ۲ * ۹ شوال ۱۳۲۹



۲۰ ایلول سنه ۱۳۲۷ - ۳ ایلول افرنجی سنه ۹۱۱۱

سرررر : شهنر زاده فلهلی
احمد علملی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده ، حکمت ، اداره خانه سی در .
حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آچقدر .

« KANAD »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A. HOLMY CHELBENDER

قاناڊ

اوراق و مکتایب سرررر نامه
کونده ریله در .

امترک برلی :

برسنه لکی بوز ، آلتی آیلنی آلمش غروشدو .
پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون سنه لکی قرقق فراتقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

نسخه سی ♦ ۱ پاره

حقه خادم یومی غزته در .

نسخه سی ♦ ۱ پاره

بالکون برلین: وطنی سرفه

حقه مقرون اولوق، نجیب برغایه مصروف یولونق شرطیه اختلاف بالکون تحری حقیقت معناسی افاده ایدر ورحتدر. تنقید، جمعیت مدنیة ک روحی، شریطه سلامتی در. لکن بوکون ایچنده بولوندیغمن احوالده اراقق ماضی نك خطای تنده اصرار ناصل بر ضایع ایسه، قوه نامیه ملیه بی هر نه مقصدله اولورسه اولسون، انقسانمه اوغرا اتمق ده اوله چه برجات وطنیه در.

بوکون اورطه ده فرقلر، هیات و جماعات مختلفه یوقدر، بوکون هیچ بر حیتی دماغده ایکی دورلومال اولاماز. بوکون همز انحق برامل اطرافنده اجتماع ایدیه بیلیرز، مکرکه وضعه آجیایه جتی، موجودیت ملیه مکر دوچار اولدینی تهلکینی استحضاف ایدیه جک قدر حیثیت اولام.

بوکون بوملک کتده یالکون برحس، برامل اولمالی وله الحمد وارد:

وطنی قورنار مق

اگر وطنم ک مدافعه سنا عا د خصوصانده فلاکتی موجب نواقص اداره و تدبیر کورور سهک، طائل برسانله، قارداشک قارداشه ایله جکی بر معامله ایله وصایا و اخطارانده بولونام. تنقیدات محتمله اولسون تنقیدات اجتماعیه اولسون، صولک سوزلرمز سولیه دک.

حق پاشانک سیاست غافلانه ولاقیدانه سنی کال وضوحه تشریح ایتدک. طرابلس غرب ایچین لازم کان تدابیرک اتخاذ ایدیلدیکنی همز یازدق. اوج سسلهک خطا لرمز، کنجکلک شرفی یار و اغیارک امید ایتدیکی بر درجه ده اعلا ایدیه مدیکمزی سولیه دک. وطنمزی قورناردن صوگرا، عمر و زیدک دکل، ینه وطن وملک سعادت ایچین، ایسته دیکمز کنی سربست و عمومی تنقیدانده بولونورز. لکن بوکون، حالک ایجابی و وطنک سلامتی، یالکون امل استخلاصی اطرافنده برلشمه مزی موجب ایکن، بومالی ترک ایدوب ده یکدیگر مزی اتمامله وقت کچیرمک موافق اولاماز.

یالکون بومال مقدسه موفق اولامز ایچین، ایکی نقطه بی جمله مکر نظر دقت و اهمیت آمازم لازمدر. بوکون مناقشه سی ممکن اولایان برجهت وار، اوده هیئت و غلابی تشکیل ایدیه جک ذواتک، ماتک امنیت و اعتمادیه مظهر اولانلردن، عمومک قوه معنویه سنی تقویه ایدیه جکلردن انتخاب ایدیللمی در. ملته تماس ایدنلر بیلیرکه ملتلر، محاکمه دن زیاده حسیاته ثبوت و دلائل منطقیه دن زیاده حس صمیمی به تبعیت ایدرلر.

سعید پاشا حضرتلری نك مقام صدرانه انتخابی، امید ایدیه و زک فکر لری تطمین ایدیه بیلیر. ناچیز بر مطالع و فقط ایما نکر کی رقابت اولوق اوزره دیه بیلیرز که محمود شوکت پاشا حضرتلری ده بوتون ماتک اک زیاده اعتاد و مودتی قازانمش رجال محترمه مزنددر. بوقیل

ذواتی شومشکل زمانده رأس کارده کورمک ملک قوه معنویه سنی تقویه ایدیه جکی کی اور وایلیر جهده حسن تأثیر ایلر. بوخصوصی اصرار ایله یازمازم بوش دکدر. طرابلس غربه فتحی و جابی بکلرک یتیمه سی، همزه بحق بویوک امیدلر ویردی.

فتیجی بک، هرکس بیلیرکه هم حیتلی، همده وظیفه سنک اهلی در. جابی بک طرابلس حقیله بیلیر، توارقارک، تیولرک، عربانک حرمت و اعتمادیه مظهر در. بوابی ذات چته محارب لری کال موفقیتله اداره ایدیه بیلیرلر. ایسته هرکسده موجود اولان بوعتاد، قوه معنویه بی تقویه و شو جریحه دار یوره کاری تسلیه ایدیه جک برحالددر.

ایکنجی نقطه به کلتجه: نوصیه اتحاد، آنجی مقابل حسن یتیلر. مقابل انصاف و مروتلرله تأثیر کوسته در. لکن اگر اتحادی، هر طرف، کسیدی غله فکر و اجتماعی ایله مشروط قیلارسه، قورقارزک وطنم ک شو سوزشلی آتانه دهه علمی اختلاف و اختراصلر مزله عان تحیر و تعجبه آتارز. واقعا بونظریه حنرستانه مز قبول ایدیلزده هرکس کندی فکر و اجتماعی سلامت آتیه مز ایچین ضروری القبول اولدینی ادعا ایله بونی برظائم ادله ایله اثبات دعوا سنا دوشه بیلیرسه ده فقط او خالده هر طرفک عین طریق طومسانی عادتاً طبیعی اولدیندن نتیجه «لا فوتمن» ک کوپری حکایه سنده کی نتیجه اولور، او وقت ده معاذه، اگر منابع دمو عزمده بر فیض تأثر قلمشسه، وطنک انقاصی اوزدرنده اغلامق ایچین برلشمک ضرورتنده قایلیرز.

انفعال انفعالی، اتمام آتاه، تهدید تهدیدی جلب ایدر، ناصل که انصاف انصافی، مروت مروتی، مودت مودتی جلب ایلر. وطنمزی قورنارام، صوگرا: اگر یکدیگر مزی چکه میه جک، یکدیگر مزی ده کعادی حسیات و تمایلاتی موجود کوره جک قدر کین و غیظ صاحبی ایسه، ینه یکدیگر مزی چامور آتمقدن بز کیسه منع ایتمز. همز ادعا ایدیه و زک وطن وملتی شخصیتلرمز فوقده طوبیورز. بک کوزل، بوکون وطنک وضعیتی بدعوا مزیه، منافرت و اغراض مزی، مدعیات و اجتهدا - تمزی هیچ اولماز سه هضم و اخفا صورتیه بر دلیل فعلی اظهاریه همزی دعوت ایدیه و زک. صانیرز که بدعوتیه اجابت هرکس ایچین مقدس بروطفیه در. مادام که امل جلیل اتحادی قدس قلوبمزه سلطان ایتمک هنوز موفق اولامادق، حتی احتمالک یکده یکر مزی مقصد و دردی بیله آکلایامادق، باری دشمن قازیشنده صمیمی بر تارک جلال کوستره جک قدر برحمت ابراز ایدم.

کلیه

وامر مقتضیه اعطاسنه ابتداء اولمش ایسه ده بوکارغما دونا نامزک هر نه دن ایسه طول مدت عودت ایدیه مکرک تهله که به معروض قالمش اولمی و خصوصات سائر ده کی تدابیر عاجله عاجزینک ادرا یاق د ک ز نه نمردار اوله مامنی اذهان عمومیه نك مقام عاجزی به ایقای وظیفه ده تسامح و تکاسل وقوعته حمل ایدیه بیله جکی جهته کچه بوباده تدابیر سائر به چالیشهرق ایقای وظیفه ده امکان دانا اثره سنده سی وغیرتدن بر آن خالی قالمادیمه و وجدانا قانع ایسه مده

محضا امنیت و سلامت وطنیه بی وموقفیت فخرانه لری صیانة و کالة نظارتک همه حال ید آخره تودیه ایجاب ایتدیکی اعتقادنده بولندیمدن حق عاجزیده اظهار بیوریان اعتاد و توجهدن دولای مدیون اولدیم حسن شکران و محمدی بشکاه فخرانه لری نه رفع ایله امور بحریه بی درایت و وحیتی درکار اولان رسم پاشایه دور ایدیه لک نظر اردن فلک ید ایلدکم معروضدر.

تکذیب

طرف اشرف حضرت شهریاریدن انکلتره قرالی حضرت تلرینه کشیده قلزان تلغرافه مورود جوابنک انکلتره سفیری طرفدن حضور هایونه قبول بیوریله رق ذات شاهانه به تقدیم اولونه جتی دونی غرضلردن بری یازمش ایسه ده سفیر حضوره قبول اولیه جتی کی تلغراف ده لوندردن دوغریحه سرای هایونه کشیده اولونمشدر.

مخبرات

ایتالیان یازیلور: ایتالیاده تدارکات و واندالیزم غلابی رسمی تکذیبلره رغماً ایتالیانک هریرنده جهانبه معلوم واسع مقدارده تدارکات حربیه ده بولونیلور. کچیلر ده اجرا ایدلش اولان عمومی مانورلر ده تجمع ایتدیرلش اولان عساکر کاملاً ترخیص ایدلش ایکن یکیدن تحت سلاحه اندی. سفائن حربیه ک هر بری اکل نواقص ایدر ایتمز دوغریحه سبیلانک جنوبیه حرکت ایدیه و.

علاقم حرب بویکی تدارکاتدن اهالی ده بویوک برتباین افکار آناری کوریلور. بعضی محزون، شهرلر ده هر طرفه کوروتولر قویور. پرو و آتی طریقولی نامیه عقد ایدیلن متینقلر ده حکومت تشویق و پروتستو ایدیلور. باخصوص مخالف استیلا بر قسم سوسیالیستلرک اجتماعلری حکو - مت مأمورلری طرفدن تفنک و قورشون ایله طاعیدایلر کن هراییک طرفدن مقتولر مجرو - حار وقوعه بغله هر جهندن فریادلر، فغانلر ایشیدیلور. بوتومولتورده قورشونه، شدت ایله جواب ویرن حکومت قسم اعظمی کچه لری اولوق اوزره تدارکاتده بولونیور. بوحالی کوردهن ایتالیانلرک اک مسندننک کچینه قدر هر فردنده غیر قابل تعریف بر فوران تعصب پارلایور. هر قضادن، هر اغزند باشقا باشقا سوزلر جقیور که کافه سنک معناسی بر جمله خلاصه ایدیلر. «تورکال! - بوتون عثمانلیر دیمک - بز سزک عدوی امانکوز، بیلکیز.»

کذا ایتالیامطوبوعاتنک معروف زباندرا لغنه مطبوعاتی شاهد ایکن نه قدر غرب، متادیا بز عطف ایدلک ایستلیور.

احتمالک خطای رؤیت اوله رق کندی یازدق لری عیناً کورمیلور. لکن میدان علنیته باربار بغیره رق ایدیلن تجاوا زاتی دهی ایشیمیلور؟ ایسته بن بویه بروحشتی بویه برواندالیزی جهان مدیتک نظر منصفانه سه وضع ایله کندی باربار قلقلری اثبات ایدیه جکم، کندی لری کی کذب تصنیعانه مراجه تله دک. ایلولک بکر می التنجی کچه سنده عادم خلافتده اوله رق بررقیمله ایتالیانک اک مشهورک مدنی برشرینک اک معتابر جاده سنده کزرنک عثمانی اولدینعی اوکرشمش طایفدیم بر شخص وهله قارشومه چقار، قوهاته باشلار: ایسته عیناً ترجمه سی.

«طور بقالم سن ترک ایمشک اولیه می؟ - اوت، جوانی التجه یامه برازدها یاقلا شور وسویلر - سنی دیری دیری بیه جکم، ذاتاً شمعی طرابلس کیدوب سنک، وسنک

قرداشلرکله اولیه برا کلتجه بیاجفز که مزه مز سزک عسکرلرک یورکاری اوله جتی - حدتله رک حضرت عیسی به یمنله - طرابلسه کی عثمانلیردن برقاچنک بوره کنی چقاروب ققلاری بویه کتیرمدکجه انسان دکلم.

بقالم اوزمان - سب ایله - اللهکیز، محمدکیز سزی قورتاره جقمی؟ طرابلسدن کیمسه کز قورتیه مزیا، قورتیلیرسه اوراده کی آیق قپوکزی چقاروب کیردیککیز جامعلر - یکنزک حالی کوره جکسکیز.

ایسته ایتالیا مدنی، ایسته بتون یادقلر - یی بشقه لر نه عطف ایتمک ایسته بن ایتالیان حسیاتی، مدنی و ارسه عبرت آلسون!

ایتالیامطوبوعاتنک بر طوغری سوزی عثمانلیر قارشو آتمق طومتق اسنادات و مفتریاتک بیک درلوسی ایجاد ایله افکار عمومی نه زهر لیه رک علیهمزه جور مکده عامل منفرد اولان ایتالیامطوبوعاتی بوکون، نه اولورسه اولسون طوغری بر سوز یازدیلرک تجاوزات سائرلردن صرف نظر بو یکنه حقیقتک حقیقی تسلیم ایتمه جک هیچ بر فرد تصور اوله ماز.

«ترکیا طرابلسک کندیسنجه اولان اهمیت کوسترمک ایچون عا له حکمداریدن مجید اقدی حضرتلری طرابلسه اعزام ایتمک ایستور، لکن هیات!

ترکیاده رحال حکومت یوق دکل، بری عدم اعتماد ثباتسزلق دیگر ی لطف و احسان بولتقه سنک فعالیت تر جیح ایدلسیدر. ترکیانی یواش یواش جهت اضمحلاله سوق ایدن سائق بودر. بشقه طرفلر ده آرامق بوشدر.» ایسته عیناً ترجمه ایدیلن خارجک بر آجی نصیحتی!

لکن عجباً بو بر افترا میدر، بوقسه طرز خبر خواهانه ایله تجلی ایتدیرلش بر متفکک جمعی حسیاتیدر.

بزم بو باده کی خطایمز محبت وطنیه ایله رعشه دار وجدانلره اولقله بورالرنک اثباته لزومی یوق ایسه ده حالا حقیقی کورمک، ا کلامق ایسته مینلره کال تأثرله قایینه مکرک حال تشتی و بناء علیه حکومت مکرک دوشدیکنی کریوه خطرنا کی کوسترمک کفایت ایدر. فقط دوامی ناقابل بو حالک عجباً سبی ندر. دیسوبده حالت روحیه مزده، حالت اجتماعیه مزده ارایه جقمز یرده خارجه تحری ایدیه جک اولور سه ق ایداً قورتیه له - میه جقمز بویوک برخطانک زبونی اولمش اولورز. چونکه سبیده، مسبیده بز اعتراف ایدم.

مثلا وطنک درت کوشه سندن بر فعالیت ایستورز - صداسی کلور. فی الحقیقه حکومتز اولا لا قیید قلیور بالعکس اک مقتدر و حتی اک متخصص ذواتی بولوب مواقع مناسبه تعیین ایتمکله جواب ویریور. لکن هیات، ترقی، فعالیت سوبین غیر ممنولر، حکومتزک لطفندن جریثاب نمونه لکلر، مأمورین مومی الهمک فعالیتلر - ینه، جدیتلر نه، صداقتلر نه قابل دکل تحمل ایدمزلر. توحش ایدرلر. همان یایغره لره باشلا یهرق حکومتک زیر جناح لطف و عاطفته التجا ایدرلر. بالطبع بویکی ملتجیلرک سب مراجه تلی تدقیق ایدیلور. اوزون اوزادی به شکایتلری نك خلاصه سی - فعالیتله شهمدق، لطف ایدیکیز... - کی تسلی بر منطقسز لقدن عبارت اولدینی کوریلور.

ایسته حکومتزک حکمت سیاستی تهدید ایدوب طوران نقطه بوراسیدر. چونکه اولیه بر مراجه تده حکومت، او، اقتدارلری

خصم مکرکضان تصدیقده بولان ارباب اقتدارک اجرا آتی و بناء علیه اوردینی یومروغک درجه اصابتی نظر اعتباره آلوده. مقصد تعالی و طنذر بناء علیه ملتجه مطلوب اولان فعال مأمورلر در، جواب صوابی ویردک هم کندی موقعی تقویه و همد و وطنی احیا ایدیه جکی رده آجیور! تأمین مصلحت ایدلسون ترانه تجز کاربسیله کندی موقعی ترلزله اوغرا تدینی کی مقدس سینه وطنه ده یکیدن مدهش رخنلر آچلمش اولور.

ایسته طرابلس غرب، ایسته همان قانفرن اولمش بشقه لری طرفندن Imputation لوم کوریلرک جسم وطندن آیرمق ایسته یلن برعضو مهم، عجباً بونک مرضی ندر؛ هله بر تشریح ایدلسون. کوره جکیز که، والیلر متادیا تبیدیل ایدلسیله هر برینک اجرا آتی عقیم بر ارق کی مزمن بر خسته لغمزدن باشقه برشیی دکادر.

الهی بونه حال! بر مصیبت بیک نصایحدن اولی ایش یاز، بویک مصیبتندن ده متاصح اولیور می. هر کوئز متوالی فلاکتلره توأم.

بیلیم، صاب آتیزدمی فلاکت؟

وطنداشلر امین! اوله م که - مشروطیتده

لطف و احسان یوق، مطلوب فعالیت،

صداقتدر دیوبده بوسوز مزده مصر، ثابت

قائدیه مقتدر ناظر و والیسار طوب کی

بر طرفندن اورطرفه آتلویه آوروپانک

اوزون تجربلردن استفاده ایدلک چاره لر نه

توسل ایتمکجه تکرار سوبیلورمکه امین

اولکیز، بزم ایچین کار یولی یوقدر.

دعای خیر

عثمانی ارمنلرک وظیفه سی

ژامانق غره سندن:

بز، عثمانی ارمنلری مقدس عثمانی وطنی سودیکمزی و مشروطیتپرور بر ملت اولد - یغمزی اثبات ایچین حکومتزک دوچار اولدینی شو جبرانی زماننده وظیفه مودوعه مکرک حسن ایفاسندن بر دقیقه بیله خالی قالمایاجمز.

عثانی اردوسنده برادرلرمز، اولادلرمز وار. اولنرک اک زیاده ایتالیا و یونان حدو - دنده بولونیورلر. عسکرلک وظیفه لر یی کال بسالتله ایضا ایدیه جکلری کی درجه حیثی لری اثبات ایچین بالطبع فضله شجاعت وقهر مانلق کوستره جکلر. یارین اور کون والده و همشیره لری ده کچه لری صباحه قادار اوطوره رق البسه لر یی وسائر لوازمی حاضر لامفه غیرت ایدیه جکلر در.

عربلر اراق او یانیور

عرب وطنداشلر مزندن بری ژامانق غزه سنه آتیده کی مکتوبی کوندرمشدر. «کون دوغمه دن شیمه شیدن نلر دوغار» مدنیت عتیقه نك رهبری و اور وایلیرک معلمی اولان عربلر تکرار او یانیورلر. ایتالیانلر امین اولسونلر که ده موقراسی ایله سوسیالیزمک اسانی وضع ایدن عربلر یارین مدهش آنا ریشسترلر دخی میدانه چقاره بیلیرلر.

عربلرک بومبارلی ایتالیاده صولک بر حکومت آدمی قانتجهیه اشتعال ایدیه جکلر. تاریخ دخی اثبات ایدر که عربلر برکزه او یاندقدن، انتباه کلدکن صکره خارق - العاده ترقی ایدرلر. ایتالیاهکومتی طرابلسی ضبط و اشغال ایچون پک کچ قالدی، او قوص قوجه برقطعه عربیه بی ضبطه قیام ایتمک، عربلری هنوز خواب غفلت وجهله لنده ظن ایتمک غایت بودالاجسته بریاستدر. موثوق منبعدن آلمش اولدیم معلومه نظرأ جزائر لیر حکومت عثمانیه بی مدافعه ایچون